

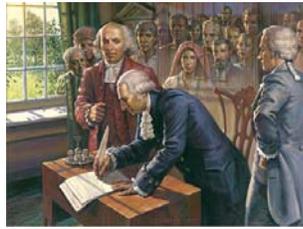
Glossary

High School Level

United States History & Government Glossary

English | Arabic

Translation of United States History & Government terms based on the Coursework for United States History & Government Grades 9 to 12.



This glossary is to PROVIDE PERMITTED TESTING ACCOMMODATIONS of ELL/MLL students. It should also be used for INSTRUCTION during the school year. The glossary may be downloaded, printed and disseminated to educators, parents and ELLs/MLLs.

[Please click here for the New York State Office of Bilingual Education and World Languages Webpage on "Assessment and Testing Accommodations"](#)



THE STATE EDUCATION DEPARTMENT / THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK / ALBANY, NY 12234

Last Updated: October 2018



THE STATE EDUCATION DEPARTMENT / THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK / ALBANY, NY 12234

P-16

Office of Elementary, Middle, Secondary and Continuing Education and Office of Higher Education
Office of Bilingual Education and World Languages

<http://www.emsc.nysed.gov/biling/>

THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

Regents of The University

BETTY A. ROSA, <i>Chancellor</i> , B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D.	Bronx
T. ANDREW BROWN, <i>Vice Chancellor</i> , B.A., J.D.	Rochester
ROGER TILLES, B.A., J.D.	Great Neck
LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed.D.	Beechhurst
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D.	Staten Island
WADE S. NORWOOD, B.A.	Rochester
KATHLEEN M. CASHIN, B.S., M.S., Ed.D.	Brooklyn
JAMES E. COTTRELL, B.S., M.D.	New York
JOSEPHINE VICTORIA FINN, B.A., J.D.	Monticello
JUDITH CHIN, M.S. in Ed.	Little Neck
BEVERLY L. OUDERKIRK, B.S. in Ed., M.S. in Ed.	Morristown
CATHERINE COLLINS, R.N., N.P., B.S., M.S. in Ed., Ed.D.	Buffalo
JUDITH JOHNSON, B.A., M.A., C.A.S.	New Hempstead
NAN EILEEN MEAD, B.A.	Manhattan
ELIZABETH S. HAKANSON, A.S., M.S., C.A.S.	Syracuse
LUIS O. REYES, B.A., M.A., Ph.D.	New York
SUSAN W. MITTLER, B.S., M.S.	Ithaca

Commissioner of Education and President of The University

MARYELLEN ELIA

Executive Deputy Commissioner

ELIZABETH R. BERLIN

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including braille, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234.

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	ARABIC
A	
abolition	إلغاء، إبطال
abolitionist	مؤيد لإلغاء العبودية
administration	إدارة
adoption	تبني، مصادقة
affirmative action	تمييز إيجابي
Africa	أفريقيا
African-American	أمريكي من أصل أفريقي
Age of Jackson	عصر جاكسون
aggression	عدوان
agricultural areas	مناطق زراعية
agriculture	زراعة
AIDS /HIV	مرض الإيدز/ فيروس نقص المناعة البشرية
Albany Plan of Union	خطة اتحاد ألبي
Alger Hiss case	قضية ألجير هيس
Alien and Sedition Acts	قوانين عقوبات الأجانب والمحرضين على الفتن
allegiance	ولاء، يمين الولاء
Alliance for Progress	التحالف من أجل التقدم
allied powers	قوات التحالف، الحلفاء
allies	حلفاء
amendment	تعديل
American Federation of Labor (AFL)	اتحاد العمال الأمريكي (AFL)
American Revolution	الثورة الأمريكية
amnesty	عفو عام
anarchy	فوضى سياسية
ancient	قديم، عتيق
annex	ملحق، مرفق
annexation	الضم، ضم الدول والأراضي
anti-federalist	معاد للفيدرالية
anti-defamation League	رابطة مكافحة التشهير
anti-Semitism	معاداة السامية
anti-trust	مكافحة الاحتكار
appeasement	ترضية، سياسة الاسترضاء
appointment	موعد، تعيين في منصب
arbitration	تحكيم
armed forces	قوات مسلحة
armistice	هدنة
arsenal of democracy	ترسانة الديمقراطية
Articles of Confederation	وثائق الكونفدرالية
Asia	آسيا
Asian-American	أمريكي من أصل آسيوي
assassination	اغتيال

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	ARABIC
assembly	تجمع، تجمع
assembly line	خط التجميع
assimilation	استيعاب
Atlantic Charter	ميثاق الأطلسي
atomic bomb	القنبلة الذرية
austerity	تقشف
authority	سلطة، هيئة
autocracy	حكم الفرد المطلق، أوتوقراطية
automation	أتمتة، تشغيل آلي
autonomy	حكم ذاتي، استقلالية
axis powers	دول المحور
B	
baby boom generation	جيل طفرة المواليد
bank holiday	عطلة مصرفية
bankruptcy	إفلاس
Bay of Pigs Invasion	غزو خليج الخنازير
Berlin Blockade	حصار برلين
Berlin Wall	جدار برلين
Bessemer process	عملية بيسيمر
big business	الأعمال الكبيرة
Big Stick Policy	سياسة العصا الغليظة
bill	مشروع قانون، وثيقة
Bill of Rights	وثيقة الحقوق
bipartisan	مؤيد من الحزبين
Black Codes	القوانين السوداء، قوانين عنصرية ضد السود
Black Panthers	الفيهود السود، حركة الفيهود السود
Black Tuesday	الثلاثاء الأسود
blacklist	القائمة السوداء
Bleeding Kansas	نزيف كانساس
Bonus Army	جيش إضافي
boycott	مقاطعة
buffer zone	منطقة عازلة
bull market	السوق الصاعدة
Bureau of Indian Affairs	مكتب شؤون الهنود
bureaucracy	بيروقراطية
business cycle	دورة الأعمال
C	
cabinet	مجلس استشاري، مجلس الوزراء
Camp David Accords	اتفاقات كامب ديفيد
campaign	حملة
canals	قنوات
capital	رأس المال، عاصمة

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	ARABIC
capitalism	الرأسمالية
captains of industry	قادة الصناعة
Caribbean	منطقة البحر الكاريبي
carpetbaggers	تجار الحرب
cartoons	رسوم
case law	السوابق القضائية
Catholic	كاثوليكي
census	تعداد
central government	حكومة مركزية
Central Intelligence Agency (CIA)	وكالة الاستخبارات المركزية (CIA)
charter	ميثاق
charts	رسوم بيانية، جداول
checks and balances	الرقابة والتوازن
Cherokee	شيروكي، قبيلة من قبائل الهنود الحمر
Chief Justice	رئيس القضاة
child labor laws	قوانين عمالة الأطفال
Chinese Exclusion Act	قانون استبعاد الصينيين
choice	اختيار
citizen	مواطن
citizenship	مواطنة، جنسية
city	مدينة
civic values	القيم المدنية
civil disobedience	عصيان مدني
Civil Rights	الحقوق المدنية
civil society	المجتمع المدني
civil unrest	اضطرابات مدنية
Civil War	حرب أهلية
Civil War Amendments	تعديلات الحرب الأهلية
climate	مناخ
closed shop	المتجر المغلق، سياسة المتجر المغلق
coalition	تحالف
coast lines	خطوط الساحل
Cold War	الحرب الباردة
collective bargaining	المساومة الجماعية، المفاوضات الجماعية
colonial era	عصر الاستعمار
colony	مستعمرة
Commander-In-Chief	القائد الأعلى
commerce	تجارة
committee	لجنة
commodity	سلعة
common sense	الفطرة السليمة، بديهي
common welfare	الرفاه المشترك
commonwealth	الكومنولث، رابطة الشعوب التابعة للتاج البريطاني

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	ARABIC
communism	الشيوعية
Communist Party	حزب شيوعي
community	مجتمع
compare and contrast	المقارنة والتباين
compromise	توافق، حل وسط
Compromise of 1850	تسوية عام 1850
computer	كمبيوتر، حاسوب
Computer Revolution	ثورة الحاسوب
concentration camps	معسكر اعتقال
concurrent powers	القوى المتزامنة، السلطات المتزامنة
confederacy	حلف، تحالف
confederation	اتحاد، كونفيدرالية
conference committees	لجان المؤتمر
conflict	صراع
congregation	تجمع، حشد
Congress	الكونغرس
congressional committees	لجان الكونغرس
congressional district	دائرة انتخابية لعضو الكونغرس
Congress Industrial Organization (CIO)	تجمع المنظمات الصناعية (CIO)
conscientious objector	معارضو الخدمة العسكرية
consent of the governed	موافقة المحكومين
consolidation	توحيد
conspiracy	مؤامرة
constitution	دستور
Constitution of the United States	دستور الولايات المتحدة، الدستور الأمريكي
constitutional amendment	تعديل دستوري
constitutional convention	مؤتمر دستوري
constitutional government	حكومة دستورية
consumer	مستهلك
Consumer Price Index (CPI)	مؤشر سعر المستهلك (CPI)
consumption	استهلاك
containment	احتواء
Continental Congress	الكونغرس القاري
contraband	تهريب
contract	عقد
cons	سلبيات
controversy	جدال
convention	اتفاقية
corollary	لازم، بديهي، نتيجة طبيعية
corporation	شركة تجارية
cotton gin	محلج القطن
counterculture	ثقافة مضادة
country	بلد

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	ARABIC
court	محكمة
covenant	عقد
craft union	اتحاد حرفي، نقابة حرفية
credit	انتمان
creditor nation	دولة دائنة
crime	جريمة
Cuban missile crisis	أزمة الصواريخ الكوبية
cultural interdependence	ترابط ثقافي
cultural pluralism	تعددية ثقافية
culture	ثقافة
currency	عملة
customs	جمارك، عادات، أعراف
D	
dark horse	الحصان الأسود
Dawes Act	قانون داويس
debate	مناظرة
debt	دين
debtor nation	دولة مدينة
Declaration of Independence	إعلان الاستقلال
defense	دفاع
delegate	مندوب
demobilization	التسريح
democracy	ديمقراطية
democratic	ديمقراطي
Democratic Party	الحزب الديمقراطي
depression	كساد
deregulation	رفع القيود
desegregation	إلغاء التمييز العنصري
detente	انفراج
dictatorship	دكتاتورية
diplomacy	دبلوماسية
direct democracy	دبلوماسية مباشرة
direct primary	أولية مباشرة
disabled citizens	مواطنون معوقون
discrimination	تمييز
disenfranchise	حرمان، وقف الامتياز
dissent	انشقاق، معارضة
diversity	تنوع
doctrine	عقيدة
documents	مستندات
dollar diplomacy	دبلوماسية الدولار
domestic	محلي

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	ARABIC
domino theory	نظرية الدومينو
double jeopardy	خطر مزدوج، مخاطرة مزدوجة
draft	مسودة، استدعاء للتجنيد
draft evaders	المتهربين من التجنيد
drug cartel	كارتيل المخدرات، محتكرو تجارة المخدرات
due process	الحماية الإجرائية
Dust Bowl	قصة الغبار
E	
economic development	تنمية اقتصادية
economic growth	النمو الاقتصادي
economics	علم الاقتصاد
elastic clause	شروط مرونة
election	انتخابات
electoral college	الجمعية الانتخابية
electors	الناخبون
emancipation	تحرير، تحرر
Emancipation Proclamation	إعلان التحرر
Embargo Acts	قوانين الحظر
emigration	هجرة
employment	توظيف
enlightenment	تنوير
entrepreneur	رائد أعمال، مقاول
enumerated powers	الصلاحيات المفوضة
environment	بيئة
envoy	مبعوث
Equal rights amendment (ERA)	تعديل المساواة في الحقوق (ERA)
equality	مساواة
escalation	تصعيد
espionage	تجسس، جاسوسية
ethnic	عريقي، جماعة عرقية
ethnocentrism	الاستعلاء العرقي، الاستعراقية
Europe	أوروبا
European Union (E.U)	الاتحاد الأوروبي (E.U)
evolution	تطور
excise tax	ضريبة الإنتاج
executive branch	الفرع التنفيذي، السلطة التنفيذية
executive privilege	الامتياز التنفيذي
expansion	تمدد، توسيع
exploration	استكشاف
extraterritoriality	خارج الحدود
F	
faction	فصيل، زمرة، عصابة

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	ARABIC
factors of production	عوامل الإنتاج
family	عائلة، أسرة
farmers	فلاحون
fascism	الفاشية
federal deficit	عجز فدرالي
Federal Reserve System	نظام الاحتياطي الفيدرالي
Federal System of Government	النظام الاتحادي للحكومة، نظام الحكومة الفيدرالية
federalism	الفيدرالية
felony	جناية
feminist movement	الحركة النسوية
First Continental Congress	الكونغرس القاري الأول
flag	علم
foreclosure	حبس الرهن
foreign affairs	الشؤون الخارجية
foreign policy	سياسة خارجية
Four Freedoms	الحريات الأربع
Fourteen Points	مبادئ ويلسون الأربعة عشر
franchise	امتياز، امتياز تجاري
free enterprise system	نظام المؤسسة الحرة، نظام التجارة الحرة
free trade	تجارة حرة
freedom	حرية
freedom of expression	حرية التعبير
freedom of religion	حرية الدين
freedom of the press	حرية الصحافة
freedom riders	رواد الحرية
freedom to assemble	حرية التجمع
frigate	فراطة
frontier	حدود، حدودي
fugitive	هارب
Fugitive Slave Law	قانون هروب العبيد
Fundamental Orders of Connecticut	القوانين الأساسية في كونيتيكت
G	
G.I Bill	قانون جي أي (قانون لمنفعة المحاربين العائدين من الحرب العالمية الثانية)
Gay Rights Movement	حركة حقوق المثليين
gender bias	التمييز الجنساني، التحيز القائم على النوع
gender roles	الأدوار الجنسانية
generations	أجيال
genocide	إبادة جماعية
Geographic factors	عوامل جغرافية
geography	جغرافية
Gettysburg	غيتسبرغ، حملة غيتسبرغ
Gilded Age	العصر المذهب

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	ARABIC
glasnost	الغلاسنوست، سياسة الانفتاح
globalization	العولمة
Gold standard	الغطاء الذهبي، غطاء الذهب (للعلمة)
Good Neighbor Policy	سياسة حسن الجوار
goods and services	السلع والخدمات
government	حكومة
graduated income tax	ضريبة الدخل التصاعديّة
graft	يبتز، ابتز المال
grandfather clauses	وثائق الجد
Grange Movement	حركة غرانج، حركة الجمعية الزراعية
graph	رسم بياني، مخطط
grass roots campaign	حركة شعبية
Great (or Connecticut) Compromise	التسوية الكبرى (أو تسوية كونيتيكت)
Great Depression	الكساد العظيم
Great Migration	الهجرة الكبرى
Great Plains	السهول العظمى
Great Society	المجتمع العظيم
Green Revolution	الثورة الخضراء
greenbacks	عملة أمريكية، العملة الخضراء
grievance	شكوى، مظالم
gross domestic product	الناتج المحلي الإجمالي
gross national product (GNP)	الناتج القومي الإجمالي (GNP)
guerilla warfare	حرب عصابات
H	
Harlem Renaissance	نهضة هارلم
hate crimes	جرائم الكراهية
health care	رعاية صحية
high crimes	جرائم عليا
historical figures	شخصيات تاريخية
history	التاريخ
holding company	شركة قابضة
holocaust	الهولوكوست (محرقة اليهود)
Home Front	الجبهة الداخلية، الجبهة الوطنية
Homestead Act	قانون السكن
Hooverilles	بلدة هوفريل
horizontal integration	التكامل الأفقي
House of Burgesses	مجلس بورغيسيس
House of Representatives	مجلس النواب
human needs	احتياجات إنسانية
human resources	الموارد البشرية
human rights	حقوق الإنسان
I	

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	ARABIC
identify	تحديد، حدد
illegal alien	أجنبي غير قانوني، مقيم بطريقة غير شرعية
illegal immigration	الهجرة غير الشرعية
immigration	هجرة
Immigration Acts	قوانين الهجرة
Immigration and Naturalization Service	دائرة خدمات الهجرة والتجنيس
Immigration Quota Acts	قوانين حصص الهجرة
immunity	حصانة
impeach	حجب الثقة، الاتهام لحجب الثقة
impeachment	سحب الثقة، إقالة
imperialism	الإمبريالية
imperialist	إمبريالي، مستعمر
implied powers	صلاحيات ضمنية
impressment	إكراه على الخدمة العسكرية
imprisonment	سجن
income tax	ضريبة الدخل
incumbent	شاغل المنصب، الرئيس الحالي
indemnify	تعويض
indentured servants	العاملين بالسخرة
independence	استقلال
Indian Wars	الحروب الهندية
indigenous peoples	الشعوب الأصلية
industrial	صناعي
industrial growth	نمو صناعي
Industrial Revolution	الثورة الصناعية
industrialization	تصنيع
industry	صناعة
inequality	تفاوت/ تباين
inflation	تضخم
initiative	مبادرة
injunction	إنذار قضائي
installment buying	شراء بالتقسيط
institution	معهد، مؤسسة، نظام قانوني
integrity	كرامة
interdependence	الترايط
interment camps	معسكرات الاعتقال
Internal Revenue Service (IRS)	دائرة الإيرادات الداخلية ((IRS)، مصلحة الضرائب
international	دولي
internet	شبكة الإنترنت
Interstate Commerce Commission	لجنة التجارة بين الولايات
intervention	تدخل
investments	استثمارات
Iranian hostage crisis	أزمة الرهائن الإيرانية

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	ARABIC
Iroquois Confederacy	اتحاد إيروكواس
isolationism	الانعزالية، سياسة الانعزال، عزلة
J	
Jacksonian democracy	الديمقراطية الجاكسونية
Japanese-American	أمريكي من أصل ياباني
Jeffersonian democracy	الديمقراطية الجيفرسونية
Jim Crow laws	قوانين جيم كرو
jingoism	الشوفينية، الغلو في الوطنية
joint-stock company	شركة مساهمة
judicial branch	الفرع القضائي، السلطة القضائية
judicial review	مراجعة قضائية
judiciary	قضائي، قضاء
K	
Kansas-Nebraska Act	قانون كانساس نيبيراسكا
Kellogg-Brand Pact	ميثاق كيلوغ براند
Know-Nothing Party	حزب لا أدري
Ku Klux Klan	كو كلوكس كلان
L	
labor	عمل
Labor Standards Act	قانون معايير العمل
laissez-faire	الحرية الاقتصادية
land grants	منح الأراضي
Land-Lease Act	قانون الإعارة والاستئجار
Last Frontier	آخر الحدود
law (s)	قانون (قوانين)
leader (s)	قائد (قادة)
leadership	قيادة
League of Nations	عصبة الأمم
legislation	تشريع، قانون
legislative branch	الفرع التشريعي، السلطة التشريعية
legislative process	عملية تشريعية
libel	تشهير، فذف
life expectancy	متوسط العمر المتوقع
limited government	حكومة محدودة
line item veto	حق النقض على أحد البنود، فيتو على أحد البنود
literacy test	اختبار محو الأمية
lobbying	ضغط، تأثير
lobbyist	عضو جماعة الضغط
local community	مجتمع محلي
local government	حكومة محلية
lockout	إضراب

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	ARABIC
loose constructionist	مشرّع حر، مشرّع مستقل
Louisiana Purchase	شراء لويزيانا
Loyalist	موالي، مؤيد
M	
MacArthur Constitution	دستور ماك آرثر
machine politics	آلية سياسية
Magna Carta	الماغنا كارتا، الوثيقة العظمى
majority rule	حكم الأغلبية
maldistribution	سوء التوزيع
mandate	تفويض، وصاية
Manhattan Project	مشروع منهاتن
Manifest Destiny	القدر المتجلي
manufactured goods	سلع مصنّعة
market economy	اقتصاد السوق
Marshall Plan	مشروع مارشال
martial law	الأحكام العرفية
Mason-Dixon Line	خط ماسون ديكسون
Mayflower Compact	ميثاق مايفلاور
Medicaid	ميديكيد (Medicaid)
Medicare	ميديكير (Medicare)
melting pot	بوتقة الانصهار
mercantilism	النزعة التجارية
merchandising	الترويج
metro area	منطقة حضرية، تجمع حضري
Mexican Cession	التنازل المكسيكي
Mexican Revolution	الثورة المكسيكية
Mexican War	الحرب المكسيكية
Middle Atlantic	إقليم الأطلسي الأوسط
migration	هجرة، نزوح
military	الجيش، عسكري، حربي
militia	ميليشيا
minority	أقلية
minutemen	ميليشيا مدنية مستعدة للقتال
misdemeanor	جنحة، مخالفة قانونية
Missouri Compromise	تسوية ميزوري
mobilization	تعبئة، حشد
monopoly	احتكار
Monroe Doctrine	مبدأ مونرو
Montgomery Bus Boycott	مقاطعة حافلات مونتغمري
Mormon Church	كنيسة المورمون
muckrakers	المشهورون، مجلة لنشر الفضائح
multicultural	متعدد الثقافات

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	ARABIC
multiculturalism	التعددية الثقافية
multinational corporation	شركة متعددة الجنسيات
municipal	بلدي، محلي، متعلق بالبلديات
N	
nation	أمة
National Association for the Advancement of Colored People (NAACP)	الرابطة الوطنية للنهوض بالأشخاص الملونين (NAACP)
National Organization of Women (NOW)	المنظمة الوطنية للمرأة (NOW)
National Socialist Party	الحزب الاشتراكي الوطني
Native American Indian	هندي من سكان أمريكا الأصليين، الهنود الحمر
natural resources	موارد طبيعية
natural rights	حقوق طبيعية
naturalization	التجنس
naval forces	قوات بحرية
navigation	ملاحة
necessary and proper clause	الشرط الضروري والسليم
negotiation	تفاوض
neutrality	حياد
New Deal	العهد الجديد
New Federalism	الفيدرالية الجديدة
New Frontier	حدود جديدة
New York State Constitution	دستور ولاية نيويورك
nonpartisan	غير حزبي، اللاحزبية
non-violence	اللاعنف
normal	طبيعي
North	الشمال
North American Free Trade Agreement (NAFTA)	اتفاقية التجارة الحرة لأمريكا الشمالية (نافتا)
northeast	الشمال الشرقي
northwest	الشمال الغربي
Northwest Ordinance	قانون الشمال الغربي
Nuclear families	الأسر الأولية
nullification	إلغاء، إبطال
nullify	يلغي، يبطل
O	
oil crisis	أزمة البترول
Old Imperialism	الإمبريالية القديمة
Open door Policy	سياسة الباب المفتوح
open shop	سياسة المتجر المفتوح
opposition	معارضة
ordinance	مرسوم، تشريع
overexpansion	التوسع المفرط
overproduction	إفراط في الإنتاج

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	ARABIC
ownership	ملكية
P	
Pacific Northwest	إقليم الشمال الغربي الهادئ، الشمال الغربي المطل على المحيط الهادئ
pacifism	السلامية، اللاعنف، حب السلم
pardon	عفو، صفح
Paris Peace Accords	اتفاقيات باريس للسلام
parliament	برلمان
parliamentary democracy	ديمقراطية برلمانية
partitioned	تقسيم
partnerships	شراكات
past	الماضي
patriotism	وطنية، حب الوطن
patronage	محسوبية، محاباة
peace movement	حركة السلام
peace treaty	معاهدة السلام
persecution	اضطهاد
Persian Gulf Crisis	أزمة الخليج العربي
philanthropy	إحسان، إنسانية
physical environment	البيئة الطبيعية، البيئة المادية
physical maps	خريطة طبيعية
Plains States	الولايات السهلية
plantation system	نظام المزرعة
Pledge of Allegiance	قسم الولاء
pluralism	تعددية
pocket veto	فيتو الجيب، تجنب استخدام الفيتو
political affairs	شؤون سياسية
political boundaries	حدود سياسة
political cartoons	الرسوم الكاريكاتورية السياسية
political corruption	فساد سياسي
political institutions	مؤسسات سياسية
political machine	آلة سياسية، تنظيم سياسي
political maps	خرائط سياسية
political organization	منظمة سياسية
political party	حزب سياسي
political platform	منصة سياسية
political power	سلطة سياسة
political radicals	السياسيين الراديكاليين
political systems	نظم سياسية
pol tax	ضريبة الرؤوس
pollution	تلوث
popular sovereignty	سيادة شعبية
popular vote	تصويت شعبي

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	ARABIC
Populist Movement	حركة شعبية
pork-barrel legislation	قانون الخطة الدعائية، قانون مختص بأمر محلي
post-industrial	ما بعد التصنيع
post-modern	ما بعد التحديث
postwar	فترة بعد الحرب
poverty	الفقر
prairie	البراري
preamble	ديباجة، تمهيد، مقدمة
Preamble of the Constitution	ديباجة الدستور
prejudice	تعصب، تحامل، تحيز
president	رئيس
President of the United States	رئيس الولايات المتحدة
President Pro-tempore (of the Senate)	الرئيس المؤقت (مجلس الشيوخ)
presidio	حامية
privateer	سفينة قرصنة
productivity	إنتاجية
Progressive Movement	الحركة التقدمية
progressive tax	ضريبة تصاعدية
Prohibition	حظر، منع
propaganda	دعاية
proportional representation	التمثيل النسبي
proprietary	حق الملكية
prosperity	رفاهية، رخاء
protect	يحمي
protectionist	المؤيد لمذهب الحمائية
protective tariff	التعريفية الحمائية
protectorate	محمية
protest (march)	احتجاج، مظاهرة (مسيرة)
public education	التعليم العام
public land	الأراضي العامة
public policy	السياسة العامة
pump priming	مساعدة حكومية لدعم الاقتصاد
Puritan work ethic	أخلاقيات العمل البروتستانتية
Puritans	بيوريتانيون، تطهريون، متشددون
pursuit of happiness	السعي لتحقيق السعادة
Q	
Quakers	الكويكرز، جمعية الأصدقاء الدينية
quarantine	الحجر الصحي
quorum	نصاب
R	
racial	عريقي، عنصري
racial group	مجموعة عرقية

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	ARABIC
racial segregation	الفصل العنصري
racism	عنصرية
radical	راديكالية
ratification	تصديق
ratify	يصدّق
real politic	الواقعية السياسية
real wages	الأجور الحقيقية
rebate	خصم ترجيع الثمن، ترجيع الضرائب
recall	استدعاء
recession	ركود اقتصادي
reciprocity	معاملة بالمثل، تبادل
reconstruction	إعادة الإعمار
Red Scare	الفرع الأحمر
redistribution of wealth	إعادة توزيع الثروة
referendum	استفتاء
refugee	لاجئ
region	منطقة، إقليم
regionalism	الإقليمية
regulation	لوائح، قواعد
religion	دين، ديانة
religious beliefs	معتقد ديني
religious group	جماعة دينية
reparation	تعويض، ترميم
repeal	إلغاء، نقض
representation	تمثيل
representative	ممثل
representative democracy	الديمقراطية التمثيلية
representative government	الحكومة التمثيلية
repression	قمع، كبت
republic	جمهورية
Republican	جمهوري
Republican Party	الحزب الجمهوري
reservations	تحفظات
resignation	استقالة
resolution	قرار
resources	موارد
respect	احترام
return to normalcy	العودة إلى الحياة الطبيعية
revenue tariff	تعريفية الإيرادات
revolution	ثورة
rider	رائد، فقرة إضافية في قانون
rights	حقوق
rights of the accused	حقوق المتهم

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	ARABIC
Rights-Wing Groups	جماعات يمينية
riot	شغب
river systems	أنظمة النهر
roads	طرق
Roosevelt Corollary	نتيجة روزفيلت
Rosenberg trials	محاكمات روزنبرغ
Rugged Individualism	الفردية الصارمة
rule of law	سيادة القانون
rural	ريفية، قروي
S	
Sacco and Vanzetti case	قضية ساكو وفانزيتي
salutary neglect	الإهمال المفيد
Sandinistas	الساندينيون، الجبهة الساندينية، حركة سانديستا
satellite nation	دولة تابعة
scabs	ناقضو الإضراب
scandal	فضيحة
scarcity	نقص، ندرة
Scopes trial	محاكمة سكوبس
secede	انفصال
secession	انفصال، انسحاب
Second Continental Congress	الكونغرس القاري الثاني
sectionalism	إقليمي، الولاء الإقليمي
securities	ضمانات، أوراق مالية، أسهم
Securities and Exchange Commission (SEC)	لجنة الأوراق المالية والبورصة (SEC)
sedition	تحريض، فتنة
Sedition Act	قانون الفتنة
segregation	العزل العرقي، التمييز العنصري
self-determination	تقرير المصير
Senate	مجلس الشيوخ
Seneca Falls	مؤتمر سينيكا فولز
separate but equal	منفصل لكن متساو
separation	انفصال
separation of church and state	الفصل بين الكنيسة والدولة، فصل الدين عن السياسة
separation of powers	فصل السلطات
settlement house	بيت المستوطنة
sharecropping	المزارعة، تقاسم المحاصيل
Shay's Rebellion	عصيان شيا
Sherman Anti-Trust Act	قانون شيرمان لمكافحة الاحتكار
Sit-in	اعتصام
slave trade	تجارة العبيد
slave uprisings	انتفاضة العبيد
slavery	العبودية

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	ARABIC
slums	الأحياء الفقيرة
social behavior	سلوك اجتماعي
social contract	العقد الاجتماعي
Social Darwinism	داروينية اجتماعية، نظرية دارون الاجتماعية
social gospel	حركة الإنجيل الاجتماعي
social security	الضمان الاجتماعي
social services	خدمات اجتماعية
social tensions	توترات اجتماعية
socialism	اشتراكية
Socialist Party	حزب اشتراكي
Socialist Republics	جمهوريات اشتراكية
society	مجتمع
sociology	علم الاجتماع
soldiers	جنود
South	الجنوب
sovereignty	سيادة
Soviet Union	الاتحاد السوفييتي
space race	سباق الفضاء
Spanish Civil War	الحرب الأهلية الإسبانية
spatial patterns	الأنماط المكانية
Speaker of the House	رئيس مجلس النواب
Special Olympic	أولمبياد ذوي الاحتياجات الخاصة
specie	نوع
speculation	تخمين، مضاربة في البورصة
sphere of influence	محيط التأثير
spiritual beliefs	معتقدات روحية
Square Deal	إنصاف، عدل
Stamp Act	قانون الطابع
Star Wars	حرب النجوم
starvation	جوع، مجاعة
state	دولة، ولاية
state action	تصرف الولاية
state government	حكومة الولاية
state legislature	السلطة التشريعية الخاصة بالولاية
statehood	الدولة، الاستقلال
stereotype	الصورة النمطية
stewardship theory	نظرية الإشراف
stock	سهم، ورقة مالية
stock market crash	انهيار سوق الأسهم
strict construction	البناء الصارم
strikes	إضرابات
submission	إذعان، خضوع
subsistence farming	زراعة الكفاف

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	ARABIC
suburban	ضاحية
suburbanization	الانتقال للعيش في الضواحي
subversives	المخربين
suffrage	حق التصويت
summit	قمة
super majority	الغالبية العظمى
supply and demand	العرض والطلب
supply-side economics	اقتصاديات جانب العرض
supremacy	تفوق، سيادة
supremacy clause	بند السيادة
Supreme Court	المحكمة العليا
surveys	استبيانات
T	
Tammany Hall	تاماني هول، قاعة تاماني
tariff	تعريفية
taxation	فرض الضرائب
taxes	ضرائب
Teapot Dome Scandal	فضيحة تي بوت دوم
technological unemployment	البطالة التكنولوجية
technology	تكنولوجيا، تقنية
temperance movement	حركة الاعتدال
tenant farmer	المزارع المستأجر
tenement	شقة، مبنى سكني للإيجار
termination	إنهاء
territory	منطقة، إقليم
terrorism	إرهاب
Tet offensive	هجوم تيت
textile	نسيج
The Federalist Papers	مقالات الفيدراليست، مقالات كتبها مؤيدو الفيدرالية
The Zenger Case	قضية زينكر
third party	طرف ثالث
Third World	العالم الثالث
Three-fifths Compromise	تسوية الثلاثة أخصاس
totalitarian	شمولي
town meeting	اجتماع بلدة، اجتماع عام
trade	تجارة
trade deficit	عجز تجاري
trade imbalance	عدم توازن تجاري
trade markets	أسواق التجارة
tradition	تقليد
treason	خيانة
treaties	معاهدات، اتفاقيات

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	ARABIC
trickle down economic	اقتصاديات تخفيض الضرائب للأغنياء
trust	ثقة
trust-busting	خرق الثقة
U	
U.S. Constitution	دستور الولايات المتحدة
unalienable rights	حقوق غير قابلة للتصرف
Uncle Tom's Cabin	كوخ العم توم
unconstitutional	غير دستوري
under consumption	قصور الاستهلاك
Underground Railroad	خطوط التهريب السري
Underwood Tariff	ضريبة أندروود
undocumented	غير موثق، غير قانوني
unemployment	بطالة
unicameral	مجلس واحد، برلمان أحادي المجلس
union	اتحاد
United Nations	هيئة الأمم المتحدة
upward mobility	التنقل التصاعدي
urban	حضري
urban development	التنمية الحضرية
urbanization	تمدن، تمدين
utilities	خدمات، مرافق
V	
Versailles Treaty	معاهدة فرساي
veto	فيتو، حق النقض
veto override	تجاوز الفيتو
Vice President	نائب الرئيس
victory	نصر، فوز
Vietnam	فيتنام
viewpoint	وجهة نظر
Volstead Act	قانون فولستيد
vote	تصويت
Voting Rights Act (1965)	قانون حقوق التصويت (1965)
W	
Wagner Act	قانون واجنر
war	حرب
War against poverty	الحرب على الفقر
Watergate scandal	فضيحة واترغيت
wealth	ثروة
welfare capitalism	الرأسمالية الاجتماعية
welfare reform	إصلاح نظام الرعاية الاجتماعية
West	الغرب

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	ARABIC
western	غربي
Whiskey Rebellion	تمرد الويسكي
White House	البيت الأبيض
white supremacy	استعلاء البيض، تفوق البيض
wildcat strike	إضراب مفاجئ، إضراب غير رسمي
women's right	حقوق المرأة
Woman's Suffrage	منح المرأة حق التصويت
work ethic	أخلاقيات العمل
working class	الطبقة العاملة
Works Project Administration	إدارة مشروعات الأعمال
World Court	محكمة دولية
world war	حرب عالمية
worldview	رؤية عالمية
Wounded Knee	مذبحة ووندد ني
writ of habeas corpus	أمر المثول أمام المحكمة
writ of mandamus	أمر امتثال
X Y Z	
yellow journalism	الصحافة الصفراء
Yellow Peril	تعصب عنصري ضد الجنس الأصفر
yellow press	صحافة مثيرة، صحافة صفراء
zoning	التقسيم، التوزيع الجغرافي